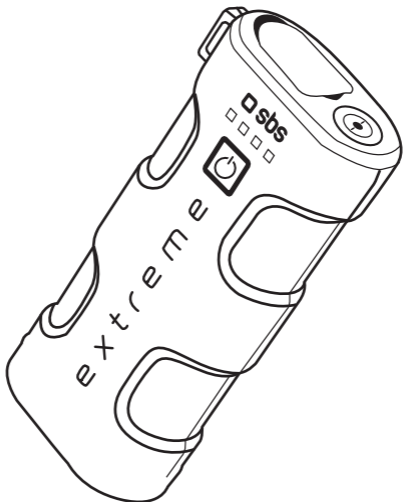


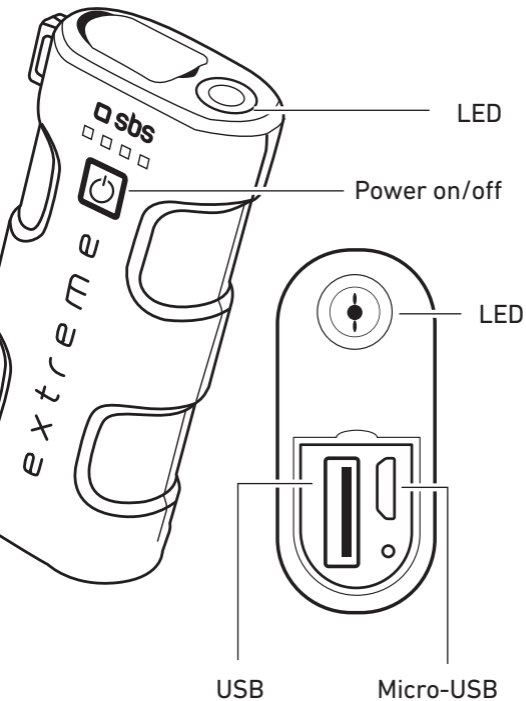
# sbs



TEBB5200UN1UFK

**Power Bank**

5200 mAh



For other informations please contact us at  
**[info@sbsmobile.com](mailto:info@sbsmobile.com)**.

UK	User Manual	4
IT	Manuale di istruzioni	5
F	Mode d'emploi	6
D	Bedienungsanleitung	7
ES	Manual de instrucciones	8
P	Manual de instruções	9
NL	Gebruikershandleiding	10
RUS	Руководство по эксплуатации	11
PL	Instrukcja obsługi	12
SK	Používateľská príručka	13
CZ	Užívateľský manuál	14
TR	Kullanım kılavuzu	15
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	16
AR	دليل المستخدم	17

# **UK** USER MANUAL

## **CHARGING THE POWER BANK**

Connect the power bank to a charger or a USB port using the cable supplied or a cable compatible with the requirements stated in in the INPUT section of the manual. Ensure that the power source respects the characteristics shown there.

## **RECHARGING DEVICES**

Connect the power bank to a device using either the cable supplied or one compatible with the requirements stated in the OUTPUT section of the manual. Ensure that the connected devices are compatible with the requirements stated in the OUTPUT section of the manual.

## **LED CHARGE LEVEL INDICATORS**

To see the charge level, press the ON button. Indicator lights (0-4) will light to indicate the level (0 lights = 0%, 1 light = 1-25%, 2 lights = 26-50%, 3 lights = 51-75%, 4 lights = 76 -100%).

## **TECHNICAL FEATURES:**

### **BATTERY AND CAPACITY**

Li-Ion Battery 5200 mAh

### **INPUT**

Micro-USB: 5V - 1A

### **OUTPUT**

USB: 5V - 2.1A

### **LED**

- Press and hold the button to turn on the LED flashlight for 4 seconds
- Press and hold the button to switch off for 4 seconds

# **IT** MANUALE DI ISTRUZIONI

## **RICARICA DEL POWER BANK**

Collegare il power bank a un caricabatterie o a una porta USB tramite il cavo incluso nella confezione o un cavo compatibile con quanto riportato nella sezione INPUT del manuale. Accertarsi che la sorgente di energia rispetti le caratteristiche riportate nella sezione INPUT del manuale.

## **RICARICA DEI DISPOSITIVI**

Collegare il power bank a un dispositivo tramite il cavo incluso nella confezione o un cavo compatibile con quanto riportato nella sezione OUTPUT del manuale. Accertarsi che i dispositivi collegati siano compatibili con quanto riportato nella sezione OUTPUT del manuale.

## **LED INDICATORI DI CARICA**

Per conoscere la carica residua premere il tasto ON. Si accenderanno da 0 a 4 luci, a indicare il livello di carica residua (0 luci= 0%; 1 luce= 1-25%; 2 luci= 26-50%; 3 luci= 51-75 %; 4 luci= 76-100%)

## **CARATTERISTICHE TECNICHE:**

### **BATTERIA E CAPACITÀ**

Li-Ion Battery 5200 mAh

### **INPUT**

Micro-USB: 5V - 1A

### **OUTPUT**

USB: 5V - 2.1A

### **LED**

- Tenere premuto per 4 secondi il tasto per accendere la torcia LED
- Tenere nuovamente premuto per 4 secondi il tasto per spegnere

# **F** MANUEL D'UTILISATION

## **RECHARGE DU POWER BANK**

Brancher le power bank à un chargeur de piles ou à une porte USB en utilisant le câble inclus dans l'emballage ou un câble compatible avec les instructions reportées dans la section ENTREE du manuel. Vérifier que la source d'énergie respecte bien les caractéristiques reportées dans la section ENTREE du manuel.

## **RECHARGE DES DISPOSITIFS**

Brancher le power bank à un dispositif en utilisant le câble inclus dans l'emballage ou un câble compatible avec les instructions reportées dans la section SORTIE du manuel. Vérifier que les dispositifs branchés soient compatibles avec les instructions reportées dans la section SORTIE du manuel.

## **LED INDICATEURS DE RECHARGE**

Pour connaître la charge restante, appuyer sur le bouton ON. De 0 à 4 lampes vont s'allumer, pour indiquer le niveau de charge restant (0 lampe = 0 % ; 1 lampe = 1-25 % ; 2 lampes = 26-50 % ; 3 lampes = 51-75 % ; 4 lampes = 76-100 %).

## **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:**

### **BATTERIE ET CAPACITÉ**

Li-Ion Battery 5200 mAh

### **ENTRÉE**

Micro-USB: 5V - 1A

### **SORTIE**

USB: 5V - 2.1A

### **LED**

- Appuyez sur le bouton pendant 4 secondes pour allumer la lampe torche LED
- Appuyez de nouveau sur le bouton pendant 4 secondes pour l'éteindre

# **D** **BEDIENUNGSANLEITUNG**

## **LADEN DER POWER BANK**

Verbinden Sie die Powerbank über das im Lieferumfang enthaltene Kabel mit einem Ladegerät. Alternativ können Sie die Powerbank mit einem USB-Anschluss oder einem Kabel, das mit den Vorgaben im Abschnitt INPUT des Handbuchs kompatibel ist, verbinden. Stellen Sie sicher, dass die Stromquelle die im INPUT-Abschnitt des Handbuchs angegebenen technischen Merkmale aufweist.

## **AUFLADEN VON GERÄTEN**

Verbinden Sie die Powerbank über das im Lieferumfang enthaltene Kabel mit einem Gerät oder einem Kabel, das mit den Anforderungen des Abschnitts OUTPUT dieses Handbuchs kompatibel ist. Stellen Sie sicher, dass die angeschlossenen Geräte ebenso mit den Anforderungen im Abschnitt OUTPUT des Handbuchs kompatibel sind.

## **LED-ANZEIGE WÄHREND DES LADENS**

Drücken Sie die ON-Taste, um die verbleibende Ladung zu ermitteln. Sie verfügt über eine Anzeige mit 0 bis 4 Leuchten, um den verbleibenden Ladezustand anzuzeigen (0 Leuchten = 0%, 1 Leuchte = 1 – 25 %, 2 Leuchten = 26 – 50 %, 3 Leuchten = 51 – 75 %, 4 Leuchten = 76 – 100 %)

## **TECHNISCHE MERKMALE:**

### **BATTERIE UND KAPAZITÄT**

Li-Ion Battery 5200 mAh

### **INPUT**

Micro-USB: 5V - 1A

### **OUTPUT**

USB: 5V - 2.1A

### **LED**

- Halten Sie für 4 Sekunden die Taste gedrückt, um die LED-Taschenlampe einzuschalten
- Halten Sie die Taste zum Ausschalten erneut für 4 Sekunden gedrückt

# **ES** MANUAL DE USUARIO

## **CARGA DEL POWER BANK**

Conecte el power bank a un cargador o a un puerto USB utilizando el cable incluido en la caja o un cable compatible con la potencia de ENTRADA indicada en el manual. Asegúrese de que la fuente de alimentación cumple con las características indicadas en el apartado ENTRADA del manual.

## **CARGA DE DISPOSITIVOS**

Enchufe el power bank a un dispositivo mediante el cable incluido en la caja u otro cable compatible con la potencia de SALIDA indicada en el manual. Asegúrese de que los dispositivos conectados son compatibles con las características indicadas en el apartado SALIDA del manual.

## **INDICADOR DE CARGA LED**

Para saber el nivel de carga restante, pulse el botón ON. Se encenderán entre 0 y 4 luces, indicando el nivel de carga restante (0 luces= 0%; 1 luz= 1-25%; 2 luces= 26-50%; 3 luces= 51-75 %; 4 luces= 76-100%).

## **CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:**

### **BATERÍA Y CAPACIDAD**

Li-Ion Battery 5200 mAh

### **ENTRADA**

Micro-USB: 5V - 1A

### **SALIDA**

USB: 5V - 2.1A

### **LED**

- Mantenga presionado el botón durante 4 segundos para encender la linterna LED
- Mantenga presionado de nuevo el botón durante 4 segundos para apagar



# **P** MANUAL DE INSTRUÇÕES

## **RECARREGAR O POWER BANK**

Ligar o power bank a um carregador ou a uma porta USB através do cabo incluído na embalagem ou um cabo compatível, conforme descrito na secção INPUT do manual. Certifique-se de que a fonte de energia respeita as características indicadas na secção INPUT do manual.

## **RECARGA DO DISPOSITIVO**

Ligar o power bank a um carregador ou a uma porta USB através do cabo incluído na embalagem ou um cabo compatível, conforme descrito na secção OUTPUT do manual. Certifique-se de que os dispositivos ligados sejam compatíveis conforme o descrito na secção OUTPUT do manual.

## **LEDS INDICADORES DE CARGA**

Para saber a bateria restante pressione o botão ON. Irão acender-se de 0 a 4 luzes, indicando o nível de carga residual (0 luzes= 0%; 1 luz= 1-25%; 2 luzes= 26-50%; 3 luzes= 51-75 %; 4 luzes= 76-100%)

## **CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

### **BATERIA E CAPACIDADE**

Li-Ion Battery 5200 mAh

### **INPUT**

Micro-USB: 5V - 1A

### **OUTPUT**

USB: 5V - 2.1A

### **LED**

- Pressionar a tecla durante 4 segundos para acender a lanterna LED
- Para apagar, pressionar a tecla de novo durante 4 segundos

## OPLADEN POWER BANK

Sluit de powerbank aan op een oplader of een USB poort met behulp van de meegeleverde kabel of een kabel die compatibel is met de informatie in het INPUT gedeelte van de handleiding. Zorg ervoor dat de voedingsbron de kenmerken bevat die getoond worden in het INPUT gedeelte van de handleiding.

## OPLADEN VAN APPARATEN

Verbind de powerbank met een apparaat met behulp van de meegeleverde kabel of een kabel die compatibel is met de inhoud van het OUTPUT gedeelte van de handleiding. Zorg ervoor dat de aangesloten apparaten compatibel zijn met wat is vermeld in het OUTPUT gedeelte van de handleiding.

## LED LAADINDICATOREN

Druk op de knop ON om het resterende laadniveau te zien. Er zullen 0 tot 4 lichten branden, om het resterende laadniveau aan te geven (0 licht = 0%; 1 licht = 1-25%; 2 lichten = 26-50%; 3 lichten = 51-75%; 4 lichten = 76 -100%).

## TECHNISCHE KENMERKEN:

### BATTERIJ EN CAPACITEIT

Li-Ion Battery 5200 mAh

### INPUT

Micro-USB: 5V - 1A

### OUTPUT

USB: 5V - 2.1A

### LED

- Houd de knop gedurende 4 seconden ingedrukt om de LED zaklamp in te schakelen.
- Houd de knop opnieuw 4 seconden ingedrukt om de lamp uit te schakelen.

# **RUS** РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## **ЗАРЯДКА БЛОКА ПИТАНИЯ**

Подключите блок питания к зарядному устройству или USB-порту с помощью кабеля, входящего в комплект, или кабеля, совместимого с содержимым раздела ВХОД руководства. Убедитесь, что источник питания соответствует характеристикам, указанным в разделе ВХОД руководства.

## **ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВ**

Подключите блок питания к устройству с помощью кабеля, входящего в комплект, или кабеля, совместимого с содержимым раздела ВЫХОД руководства. Убедитесь, что подключенные устройства совместимы с содержимым раздела ВЫХОД руководства.

## **СВЕТОДИОДНЫЕ ИНДИКАТОРЫ ЗАРЯДКИ**

Нажмите кнопку ВКЛ, чтобы узнать об уровне оставшейся зарядки. Для отображения уровня оставшейся зарядки, будут включаться от 0 до 4 лампочек (0 лампочек = 0%; 1 лампочка = 1-25%; 2 лампочки = 26-50%; 3 лампочки = 51-75 %; 4 лампочки = 76-100%)

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

### **БАТАРЕЯ И ЕМКОСТЬ**

Li-Ion Battery 5200 mAh

### **ВХОД**

Micro-USB: 5V - 1A

### **ВЫХОД**

USB: 5V - 2.1A

### **LED**

- Нажмите и удерживайте в течение 4 секунд кнопку до включения светодиодного индикатора
- Нажмите и удерживайте в течение 4 секунд кнопку для выключения

# **PL** INSTRUKCJA OBSŁUGI

## **ŁADOWANIE POWER BANKU**

Należy podłączyć power bank do ładowarki lub do gniazda USB za pomocą kabla dołączonego do opakowania, lub innego kompatybilnego kabla zgodnie z treścią rozdziału INPUT instrukcji obsługi. Należy upewnić się, że źródło energii odpowiada charakterystykom podanym w rozdziale INPUT instrukcji obsługi.

## **ŁADOWANIE URZĄDZEŃ**

Należy podłączyć power bank do urządzenia za pomocą kabla dołączonego do opakowania lub innego kompatybilnego kabla zgodnie z rozdziałem INPUT instrukcji obsługi. Należy upewnić się, iż podłączone urządzenia odpowiadają wymogom zawartym w rozdziale OUTPUT instrukcji obsługi.

## **WSKAŹNIKI ŁADOWANIA LED**

Aby poznać poziom naładowania, naciśnij przycisk ON. Włączy się od 0 do 4 diod, wskazujących poziom naładowania (0 diod= 0%; 1 dioda= 1-25%; 2 diody= 26-50%; 3 diody= 51-75 %; 4 diody= 76-100%)

## **PARAMETRY TECHNICZNE**

### **BATERIA I POJEMNOŚĆ**

Li-Ion Battery 5200 mAh

### **INPUT**

Micro-USB: 5V - 1A

### **OUTPUT**

USB: 5V - 2.1A

### **LED**

- Aby włączyć latarkę LED, przytrzymać przycisk przez 4 sekundy.
- Aby wyłączyć, ponownie przytrzymać przycisk przez 4 sekundy.

# **SK** POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

## **DOBÍJANIE EXTERNÉHO ZDROJA ENERGIE**

Pripojte externý zdroj energie k nabíjačke batérií alebo k USB portu cez kábel, ktorý sa nachádza vo výbave alebo kompatibilný kábel podľa údajov INPUT v príručke. Ubezpečte sa, že sa zdroj energie zhoduje s vlastnosťami uvedenými v časti INPUT v príručke.

## **DOBÍJANIE PRÍSTROJOV**

Pripojte externý zdroj energie k prístroju cez kábel, ktorý sa nachádza vo výbave alebo kompatibilný kábel podľa údajov OUTPUT v príručke. Ubezpečte sa, že sú pripojené prístroje kompatibilné s údajmi uvedenými v časti OUTPUT v príručke.

## **LED INDIKÁTORY NABÍJANIA**

Aby ste mali prehľad o zvyšnom nabíjaní stlačte tlačidlo ON. Rozsvieti sa od 0 do 4 svetielok, ktoré uvádzajú úroveň zvyšného dobíjania (0 svetielok = 0%; 1 svetielko = 1-25%; 2 svetielká = 26-50%; 3 svetielká = 51-75 %; 4 svetielká = 76-100%)

## **TECHNICKÉ VLASTNOSTI**

### **BATÉRIA A KAPACITA**

Li-Ion Battery 5200 mAh

### **INPUT**

Micro-USB: 5V - 1A

### **OUTPUT**

USB: 5V - 2.1A

### **LED**

- Na zapnutie LED blesku stlačte a 4 sekundy držte stlačené tlačidlo.
- Na vypnutie stlačte a 4 sekundy držte stlačené tlačidlo.

# **CZ** UŽIVATELSKÝ MANUÁL

## **NABÍJENÍ POWERBANKY**

Připojte powerbanku k nabíječce nebo k portu USB kabelem dodaným v balení nebo kabelem odpovídajícím údajům uvedeným v části VSTUP tohoto manuálu. Zkontrolujte, zda zdroj energie odpovídá vlastnostem uvedeným v části VSTUP tohoto manuálu.

## **NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ**

Připojte powerbanku k zařízení kabelem dodaným v balení nebo kabelem odpovídajícím údajům uvedeným v části VÝSTUP tohoto manuálu. Zkontrolujte, zda jsou připojená zařízení kompatibilní s údaji uvedenými v části VÝSTUP tohoto manuálu.

## **LED INDIKÁTORY NABÍJENÍ**

Chcete-li zjistit zbývající nabití, stiskněte tlačítko ON. Rozsvítí se 0 až 4 kontrolky, které ukazují míru zbývajícího nabití (0 kontrolky = 0 %; 1 kontrolka = 1–25 %; 2 kontrolky = 26–50 %; 3 kontrolky = 51–75 %; 4 kontrolky = 76–100 %)

## **TECHNICKÉ ÚDAJE**

### **BATERIE A KAPACITA**

Li-Ion Battery 5200 mAh

### **VSTUP**

Micro-USB: 5V - 1A

### **VÝSTUP**

USB: 5V - 2.1A

### **LED**

- Pro zapnutí stiskněte tlačítko a držte ho po dobu 4 vteřin, LED kontrolka se rozsvítí
- Pro vypnutí stiskněte tlačítko a držte ho po dobu 4 vteřin

# TR KULLANICI KILAVUZU

## GÜÇ BANKASININ ŞARJ EDİLMESİ

Güç bankasını, pakete dahil olan kabloyu veya kılavuzun GİRİŞ bölümünde belirtilen koşullara uygun bir kabloyu kullanarak bir şarj cihazına veya bir USB portuna bağlayın. Güç kaynağının, kılavuzun GİRİŞ bölümünde belirtilen özelliklere uygun olduğundan emin olun.

## CIHAZLARIN ŞARJ EDİLMESİ

Güç bankasını, pakete dahil olan kabloyu veya kılavuzun ÇIKIŞ bölümünde belirtilen koşullara uygun bir kabloyu kullanarak bir cihaza bağlayın. Bağlı cihazların, kılavuzun ÇIKIŞ bölümünde belirtilen özelliklere uygun olduğundan emin olun.

## LED ŞARJ GÖSTERGELERİ

Ne kadar şarj kaldığını öğrenmek için, ON düğmesine basın. Kalan şarj seviyesini göstermek için 0 ila 4 lamba yanacaktır (0 lamba= %0; 1 lamba= %1-25; 2 lamba= %26-50; 3 lamba= %51-75; 4 lamba= %76-100)

## TEKNİK ÖZELLİKLER

### PİL VE KAPASİTE

Li-Ion Battery 5200 mAh

### GİRİŞ

Micro-USB: 5V - 1A

### ÇIKTI

USB: 5V - 2.1A

### LED

- LED ışıklı el fenerini açmak için, düğmeye 4 saniye basın.
- Kapatmak için, düğmeye yeniden 4 saniye basın.

# GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

## ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ POWER BANK

Συνδέστε το power bank σε φορτιστή ή σε θύρα USB μέσω του καλωδίου που παρέχεται ή μέσω ενός (συμβατού) καλωδίου -για τις προδιαγραφές του ανατρέξτε στην ενότητα INPUT του εγχειριδίου. Βεβαιωθείτε ότι η πηγή τροφοδοσίας τηρεί τα χαρακτηριστικά που αποτυπώνονται στην ενότητα INPUT του εγχειριδίου.

## ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Συνδέστε το power bank σε μία συσκευή χρησιμοποιώντας το καλώδιο που παρέχεται ή ένα άλλο (συμβατό) καλώδιο -για τις προδιαγραφές του καλωδίου ανατρέξτε στην ενότητα OUTPUT του εγχειριδίου. Βεβαιωθείτε ότι η πηγή τροφοδοσίας τηρεί τα χαρακτηριστικά που υποδεικνύονται στην ενότητα OUTPUT.

## ΛΥΧΝΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ LCD

Για να διαπιστώσετε πόση ενέργεια απομένει, πατήστε το πλήκτρο ON. Θα ανάψουν από 0 έως 4 λυχνίες, υποδεικνύοντας έτσι τα επίπεδα φόρτισης (0 λυχνίες 0%; 1 λυχνία= 1-25%; 2 λυχνίες= 26-50%; 3 λυχνίες= 51-75 %; 4 λυχνίες= 76-100%)

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

### ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΙΣΧΥΣ

Li-Ion Battery 5200 mAh

### INPUT

Micro-USB: 5V - 1A

### OUTPUT

USB: 5V - 2.1A

### LED

- Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο για 4 δευτερόλεπτα έτσι ώστε να ενεργοποιήσετε τον φακό LED
- Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο για 4 δευτερόλεπτα έτσι ώστε να τον απενεργοποιήσετε



## شحن مراكم الطاقة POWER BANK

قم بتوصيل مراكم الطاقة POWER BANK بشاحن بطَّاريَّات أو بمنفذ USB عبر الكابل المرفق بالجهاز أو عبر كابل آخر متوافق مع ما هو مذكور ومحدَّد في قسم التَّيَّار الداخل (INPUT) في هذا الدليل. تحقِّق من أن مصدر الطاقة يلبي المواصفات المذكورة في قسم التَّيَّار الداخل (INPUT) في هذا الدليل.

## شحن الأجهزة

قم بتوصيل مراكم الطاقة POWER BANK بالجهاز المراد شحنه عبر الكابل المرفق بالجهاز أو عبر كابل آخر متوافق مع ما هو مذكور ومحدَّد في قسم التَّيَّار الخارج (OUTPUT) في هذا الدليل. تحقِّق من أن الأجهزة الموصولة متوافقة مع ما هو مذكور ومحدَّد في قسم التَّيَّار الخارج (OUTPUT) في هذا الدليل.

## لمبة تنبيه مؤشِّرات الشحن

لمعرفة الشحن المتبقي اضغط على الزر "ON (تشغيل)". إذا ما أضاءت من 0 إلى 4 لمبات تنبيهه فإنَّ ذلك يشير إلى مستوى الشحن المتبقي (0 إضاءة = 0%؛ 1 إضاءة = 1-25%؛ 2 إضاءة = 26-50%؛ 3 إضاءة = 51-75%؛ 4 إضاءة = 76-100%)

## المواصفات الفئويَّة

البطَّارية والسعة

## Li-Ion Battery 5200 mAh

التَّيَّار الداخل (INPUT)

Micro-USB: 5V - 1A

التَّيَّار الخارج (OUTPUT)

USB: 5V -2.1A

## LED

- استمر في الضغط لمدة 4 ثوان على الزر لإشعال كشاف الإضاءة بلمبات LED
- استمر في الضغط من جديد لمدة 4 ثوان على زر الإطفاء





sbsmobile.com

TEBB5200UN1UFK

